



## فصل سوم

### ویژگی‌های فرهنگی استان یزد





### زبان و گویش‌های مردم یزد

گویش یکی از جنبه‌های مهم فرهنگی و بهترین نمودار چگونگی نظام اجتماعی یک کشور است. بررسی گویش‌ها با دیدی پژوهشی و زبان‌شناسخی افزون بر نگهداری این میراث گران‌ها ما را در شناخت کهن واژه‌های فراموش شده و احیای دوباره آن‌ها به منظور توأم‌سازی نظام واژگانی زبان پارسی یاری می‌رساند.

مردم یزد به زبان فارسی رایج با پاره‌ای ویژگی‌های گویشی سخن می‌گویند و بسیاری از واژه‌ها و ترکیبات زیبای فارسی را در گویش خود حفظ کرده‌اند. در استان یزد برحی ویژگی‌های گویشی میان شهرستان‌های مختلف محسوس است. معتقدان به آین زرتشتی در میان خود هنوز به زبان نیاکانشان سخن می‌گویند و به ویژه مراسم مذهبی خود را با این زبان انجام می‌دهند. گویش یزدی بخشی از پارسی دری (پارسی خالص و اولیه ایرانیان) است.

ممکن است گمان کنیم که نیازی به دانستن گویش‌های بومی و محلی نداریم، اما همین واژگان پستوانه معنوی و همیشگی برای زبان و فرهنگ پارسی است و می‌توان از آن در غنا بخشیدن به زبان پارسی در هر زمان بهره برد. شایسته است که این گنجینه گران‌ها که نشانه‌ای از ریشه‌دار بودن یک ملت است و از گذشته‌های دور پس از گذراندن رخدادهای خوب و بد روزگاران به دست مارسیده است هرچه بیشتر و بهتر نگهداری کنیم و آن را به دست آیندگان بسپاریم.

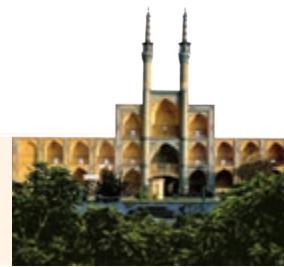
### بیشتر بدانیم



عواملی چون پیشه، شیوه زندگی و اشیا، آیین و نوع مذهب، وضع اقتصادی، اقلیم و آب و هوا، در شکل‌گیری گویش‌ها نقش زیادی دارد. برای نمونه در محله خرمشاه که بیشتر افراد معمار بوده‌اند، واژگان ویژه‌ای که معماران و بنایاها به کار می‌برده‌اند، بیشتر مورد استفاده قرار می‌گرفته است، ولی در محله فهادان که بیشتر افراد به نساجی و شعر بافی می‌پرداختند، بیشتر از واژگان مربوط به این پیشه استفاده می‌شده است. در بافت سنتی یزد هنوز به پاسداشت گویش‌های گذشته از واژگان یزدی که ریشه در زبان پارسی کهن ایرانی دارد، استفاده می‌شود.

### آیین‌های سوگواری

مراسم سوگواری در ماه محرم و صفر: مراسم ماه محرم و صفر در استان با شکوه خاصی برگزار می‌گردد؛ به طوری که هیچ محله‌ای نیست که در آن مراسم روضه‌خوانی برگزار نشود. بیشتر مردم با لباس سیاه در محافل تکایا و حسینیه‌ها شرکت نموده و به سینه‌زنی و عزاداری می‌پردازند. گرامیداشت این روزها حتی در بین زرتشتیان هم دیده می‌شود.



در برخی تکایا و حسینیه‌ها پیش از آغاز روضه خوانی چاوش خوانان مرثیه سرایی و شنوندگان را آماده عزاداری می‌کنند. در روزهای تاسوعا و عاشورا آش گندم نذری پخته می‌شود.

دهه محرم با مراسم شام غریبان در شب عاشورا به پایان می‌رسد. مردم در این شب بیشتر در حسینیه‌ها گرد هم می‌آیند و به یاد تنهایی شهدای کربلا با شمع روشن، زمزمه می‌نمایند: «شام غریبان حسین (ع) امشب است امشب است و...»



شکل ۱-۳- مراسم سوگواری ماه محرم و صفر

مراسم نخل برداری: از آیین‌های مذهبی دیگر یزد نخل برداری است. مردم یزد نخل را نماد تابوت سرور شهیدان حسین بن علی(ع) و یاران وفادارش می‌دانند. نخل اسکلت عظیمی از جنس چوب است که مانند درخت سرو است. سرو در فرهنگ عامه نشانه جاودانگی، جوانمردی و آزادگی است که از ویرگی‌های پیشوای شیعیان است. نخل را با پارچه‌ای شمشیربندان می‌کنند. چند آیینه قدی، منگوله‌ها، دستمال‌های ابریشمی رنگی هم بر آن جای می‌گیرند. بر تارک نخل جقه‌های فلزی (پر پندگان) می‌گذارند. در داخل نخل هم زنگی آویزان است که با به صدا در آوردن آن خبر برپایی نخل از روی زمین و حرکت آن به دور میدان حسینیه اعلام می‌شود. هنگام گذاشتن نخل روی زمین نیز، دوباره زنگ به صدا در می‌آید و با صدای آن با هم یا حسین می‌گویند و نخل را بلند می‌کنند. با هدایت سیدی از اهل محل، روی نخل ایستاده، آن را دور میدان یا حسینیه می‌چرخانند. افرادی که برای شرکت در نخل برداری زیر نخل می‌روند، همه پا بر هناء و شمارشان به بزرگی و کوچکی و وزن نخل بستگی دارد. نمونه‌هایی از نخل‌های شهر یزد در: میدان امیر چخماق، میدان بشت، حسینیه چهارمنار، فهادان، میدان وقت الساعات و حسینیه شاه ابوالقاسم قرار دارد.

## ویژگی‌های فرهنگی استان



شکل ۲-۳- مراسم نخل‌برداری در تفت

**مراسم کُتل بستن:** در بزد به اسب زین کرده‌ای که به گونه‌ای ویژه آراسته شده و پیشاپیش دسته عزاداری حرکت می‌کند، کُتل می‌گویند. گاهی به گردن این اسب چند شال ترمه یا ابریشمی به رنگ‌های سبز و سرخ آویزان می‌کنند و سرو صورت حیوان را با چند قطعه آیینه کوچک، نگین، قرآن و... آذین می‌بندند و گاهی هم پارچه سفید خون آلوی را بر پشت حیوان کشیده و چند قطعه چوب رنگ شده قرمز به نشانه تیر و پیکان در پارچه فرو می‌برند. همچنین کبوتر خونی زنده‌ای را نیز بر پشت اسب می‌گذارند. افسار این اسب یا کُتل همواره در دست محافظ آن است و جلوی دسته سینه زنی حرکت کرده و پی در پی سرو صورت حیوان را نوازش می‌کند. این حرکت نمادین را اسب و کُتل می‌نامند.

## پیوند معماری با فرهنگ مردم یزد



**کوچه آشتی‌کنان :** به کوچه‌های تنگ و باریک بافت قدیم شهر که معمولاً دو نفر به دشواری از کنار هم می‌گذرند، کوچه آشتی‌کنان گفته می‌شود. نقل شیرینی است که در روزگاران گذشته دو نفر که با هم قهر بودند، اتفاقی در یک زمان و از دو جهت مخالف گذرشان به یکی از همین کوچه‌ها افتاد، آن دو وقتی به یکدیگر رسیدند به یک طرف کج شدند تا از کنار هم بگذرند، ولی رو در روی هم میان کوچه گیر کردند. از این رخداد کم کم خنده بر لبان دو طرف آمد و در بی آن کینه‌ها را از دل شستند و با هم آشتی کردند.

شکل ۳-۳- کوچه آشتی کنان



شکل ۴-۳- سبات

سباط : سبات راهرو و دلان سقف‌داری است که در مسیر کوچه‌ها و معابر ساخته می‌شد. معماران یزدی در ساخت کوچه‌ها هم با توجه به نیازها و شرایط اقلیمی- فرهنگی مردم ویژگی‌های ارزشمندی را در نظر داشته‌اند.

وجود اقلیم گرم  
 از علل ساخت سبات  
 وجود امنیت کوچه‌ها  
 ارتباط بین خانه‌ها از طریق پشت‌بام

دریند : در برخی از کوچه‌های بن بست که دارای سبات است، در بخش ورودی کوچه دری گذاشته می‌شده است. به این گونه فضاهایی که برای افزایش امنیت ساکنان کوچه مؤثر بوده دریند می‌گویند.



شکل ۵-۳- دریند در شهر اردکان

## جشن‌ها و اعیاد

جشن نوروز باستانی : چیدن سفره هفت سین یکی از پایه‌های اصلی عید نوروز در یزد است. از روزهای آغازین اسفند ماه، خانه تکانی انجام می‌شود. تمیز کردن خانه و شستن تمام وسایل از اعتقادات مردم این سرزمین و نشان از دگرگونی اساسی در زندگی است. چیدن سفره هفت سین یکی از پایه‌های این جشن باستانی است. در این سفره نمادهای سبزی، آب، ماهی و... و همچنین نمادهای مذهبی نیز دیده می‌شود. هنگام تحويل سال افراد خانواده دور سفره هفت سین می‌نشینند و بزرگ خانواده دعای تحويل سال را می‌خوانند. بعد از نوشدن سال کوچک‌ترها به دیدن بزرگ‌ترها می‌روند و با شادباش سال نو از آن‌ها عیدی می‌گیرند، دید و بازدید عید هم تا سیزده فروردین ادامه می‌یابد.

اعیاد مذهبی : در یزد عید غدیر، عید قربان، عید فطر، میلاد پیامبر، نیمه شعبان و ... بسیار باشکوه برگزار می‌شود. پس از نماز عید به دید و بازدید هم می‌روند، شیرینی، شیر، شکلات، شربت و... توزیع می‌شود. یزدی‌ها عید غدیر را عید سادات نیز می‌نامند و به دیدار سادات می‌روند.



شکل ۶-۳- جشن نیمه شعبان

## ویژگی‌های فرهنگی استان

بیشتر بدانیم



جشن‌های زرتشتیان : جشن‌های زرتشتیان بزد بیشتر همان جشن‌های ایران باستان است، که تاکنون به یادگار مانده‌اند. جشن نوروز، جشن زاد روز اشو زرتشت پیامبر، جشن فروردین‌گان، جشن مهرگان و جشن سده، از این دسته‌اند که در فصول مختلف سال برگزار می‌شود.



شکل ۳-۷- آتشکده زرتشتیان



شکل ۳-۸- سفره‌ای که در جشن مهرگان آن را یهند می‌کنند.

جشن سده : جشن سده همان جشن پیدایش آتش است، که از دوره باستان تاکنون رواج داشته است. چون این جشن را در صدمین روز زمستان برگزار می‌کنند، آن را جشن سده می‌نامند.

اعتقادها و باورهای سنتی مردم بزد : اسپند را نیز برای دور ماندن از چشم بد دود می‌دهند. ناخن گرفتن در روزهای ویژه‌ای خوب یا بد است.



## ادبیات شفاهی

### دو بیتی یزدی

جلو دار با سپاهون خواهد اومد  
شب گیله گذارون خواهد اومد  
شب ابری و بارون خواهد اومد  
جلودار با جلودار گیله<sup>۱</sup> داره

### لالایی های یزدی

بابات رفته سر صندوق	لا لا لا گل فندوق	چرا خوابت نمی گیره	لا لا لا گل زیره
بابات حالا میاد خونه	لا لا لا گل پونه	ننه قربون تو میره	بخواب ای نازنین من
		به درد دل طبیب من	لا لا لا حبیب من

## بازی های یزدی

اسا بدو، اسای زنجیرباف، لشکرکشی (کشتی)، کلاع پرپر، غَزَرَک، یغل دوغل، دزد و جlad بازی، چشم قایم بازی، هفت سنگ، پالکی اک، کولوغوک، کرتک بازی، گوی و چفته بازی، پسه کش، چرخ و چاهوک، اسا لنگ سرتراش، هندونه بری، و... از بازی های مردم یزد است.



شکل ۹-۳- نمونه ای از بازی کودکانه

گردو بازی : این بازی بیشتر بین دو نفر انجام می شود. هر بازیکن دو تا پنج گردوبی خود را به طور مساوی سرمایه گذاری می کنند و به صورت سریا به فاصله یکی دو متر رو به روی هم روی زمین صاف می نشینند. آن ها به ترتیب گردوهای خود را بین دو گرفت دست قرار می دهند و رها می کنند. در نتیجه گردوهای با فاصله های کم و زیاد روی زمین پخش می شوند. اگر تصادفاً دو یا چند گردو پهلوی هم قرار گیرند و مماس هم شوند، اصطلاحاً می گویند : «بال نیست». یعنی نمی پذیرند و دوباره گردوهای را پخش می کنند. سپس نخستین نفر در همان حالت نشسته با کمک دو انگشت شست و سبابه و یا دو انگشت شست و میانی به یکی از این گردوهای دلنگر می زند. اگر این گردو به هر چند تا از گردوهای دیگر برخورد کند، آن گردو یا گردوها به این بازیکن می رسد، و برخورد نکرد، به طرف دیگر می رسد.

۱- گیله : حرف

## ویژگی‌های فرهنگی استان

بیشتر بدانیم



### «ضرب المثل‌های یزدی»

خدا شتر لوك را نصیب کلاع کور موکنه  
شولی به سرم ریز که مجال خوردنم نیس  
او کجه یا نو کجه

### فعالیت



- ۱- چرا باید آداب و رسوم شهر خود را بشناسیم و در حفظ آن کوشنا باشیم؟
- ۲- چنانچه در محل زندگی شما گویش یا لهجه محلی وجود دارد، حداقل چهار جمله یا عبارت از آن را بگویید.
- ۳- دو نمونه دیگر از ضرب المثل‌های منطقه خود را نام ببرید.